

Də baro aw laro pəštano də žəbanəyo anḡwaluno qāmus. Peshawar, Dāneš ketābxāna, 1999, 134 p.
[Dictionnaire des équivalents linguistiques des pachtones du haut (Afghanistan) et du bas (Pakistan)]

Nadjib Manalaï



Édition électronique

URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/37196>

ISSN : 1961-960X

Éditeur :

CNRS (UMR 7528 Mondes iraniens et indiens), Éditions de l'IFRI

Édition imprimée

Date de publication : 15 mai 2001

ISSN : 0240-8910

Référence électronique

Nadjib Manalaï, « *Də baro aw laro pəštano də žəbanəyo anḡwaluno qāmus.* Peshawar, Dāneš ketābxāna, 1999, 134 p. [Dictionnaire des équivalents linguistiques des pachtones du haut (Afghanistan) et du bas (Pakistan)] », *Abstracta Iranica* [En ligne], Volume 22 | 2001, document 582, mis en ligne le 17 février 2010, consulté le 01 mai 2019. URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/37196>

Ce document a été généré automatiquement le 1 mai 2019.

Tous droits réservés

*Də baro aw laro pəštano də žəbanəyo
anḍwaluno qāmus. Peshawar, Dāneš
ketābxāna, 1999, 134 p.*

[Dictionnaire des équivalents
linguistiques des pachtounes du
haut (Afghanistan) et du bas
(Pakistan)]

Nadjib Manalaï

- 1 L'évolution différente du pashto dans les deux entités politiques (Afghanistan et Pakistan) est à l'origine de nombreuses variantes lexicales, notamment pour les termes techniques d'emprunt et pour les néologismes.
- 2 Ce dictionnaire (près de 2700 entrées) donne en entrée les unités lexicales utilisées en Afghanistan suivi de leur transcription en caractères latins et des éventuelles variantes locales. Il donne ensuite leur « traduction » en parler pakistanais.

INDEX

Thèmes : 11.2. Littérature pashto et dari (Afghanistan)

AUTEURS

NADJIB MANALĀĪ

INALCO – Paris